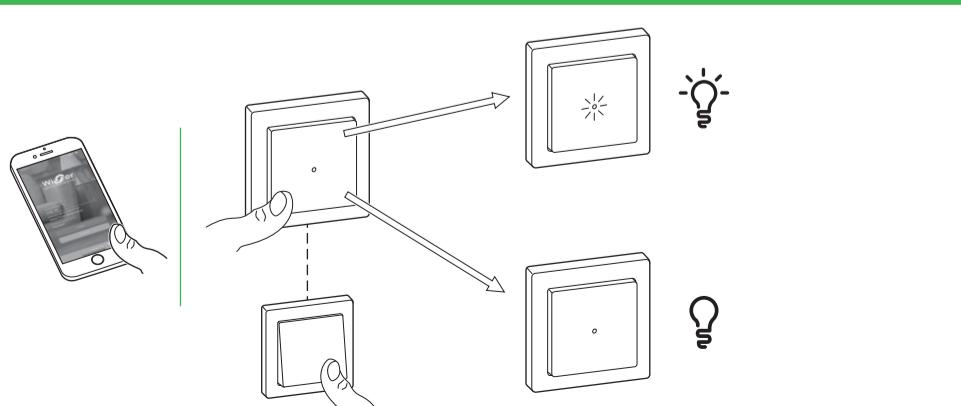
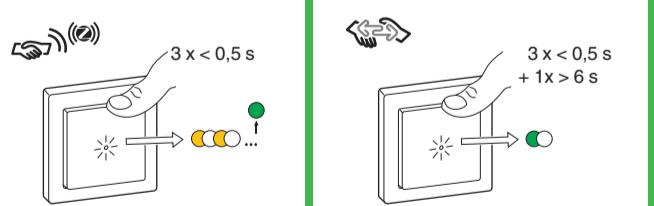
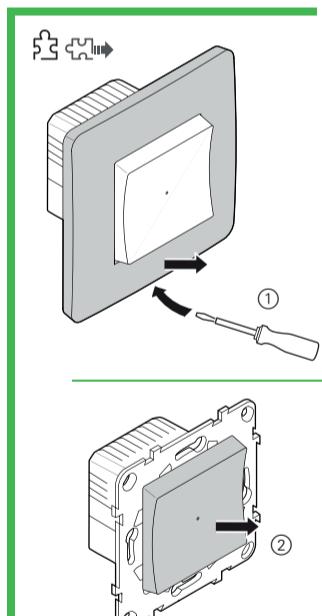
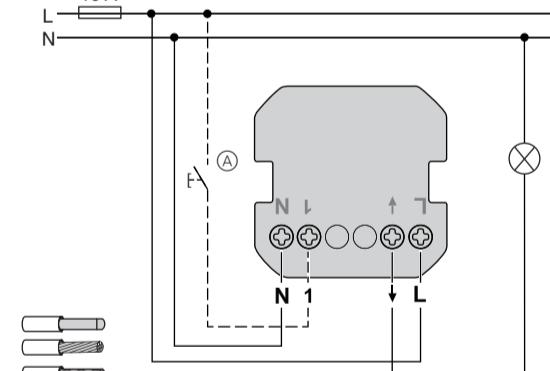
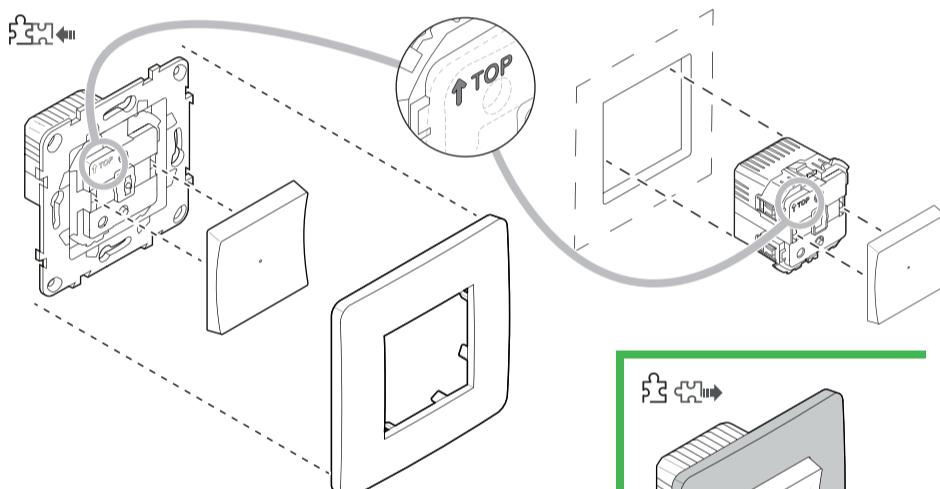
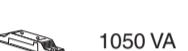
NU5538xx  
NU3538xx  
NU3537xxW

Download on the App Store GET IT ON Google Play

**Wiser™****Schneider Electric**[https://download.schneider-electric.com/files?p\\_Doc\\_Ref=Wiser\\_SUG\\_EN](https://download.schneider-electric.com/files?p_Doc_Ref=Wiser_SUG_EN)[https://www.productinfo.schneider-electric.com/wiser\\_eu/](https://www.productinfo.schneider-electric.com/wiser_eu/)**Connected relay switch 10A****Necessary accessories**

To be completed with:

- Frame in corresponding design

**Prerequisites**Download the **Wiser app** to your smartphone and install the **Wiser Gateway/Hub** (hereinafter referred to as Wiser Gateway) to configure and control Wiser devices.**Product information is available**Detailed product information is available online in the **system user guide**. Scan the QR code or follow the link according to your country.**For your safety****DANGER****HAZARD OF ELECTRIC SHOCK, EXPLOSION, OR ARC FLASH**

Safe electrical installation must be carried out only by skilled professionals. Skilled professionals must prove profound knowledge in the following areas:

- Connecting to installation networks
- Connecting several electrical devices
- Laying electric cables
- Safety standards, local wiring rules and regulations

**Failure to follow these instructions will result in death or serious injury.****Getting to know the product**

With the Connected relay switch 10 A (hereinafter referred to as relay switch), you can switch ohmic, inductive or capacitive loads.

**Control options****Home control:** To control the relay switch through the Wiser app you will need the Wiser Gateway.**Room control:** To control the relay switch with other Wiser devices, it can be paired with other Wiser devices within the same Zigbee network.**Direct operation:** The relay switch can always be controlled directly on-site. You can also connect any number of mechanical push-buttons.**Functions**

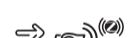
- Operation with extension unit (mechanical push-button)

**Installing**

- Ⓐ Mechanical push-button at extension unit connection (optional)

**Removing the cover**

- ① Remove the frame.
- ② Pull the push-button off.

**Setting up****Connecting to the Wiser Gateway**

For more details, refer to the system user guide.

**Pairing to other Wiser devices**

To control the product in a room control mode, it can be paired with other Wiser devices within the same Zigbee network.

For more details, refer to the system user guide.

**Resetting Wiser connectivity**

All control links between the device and other Wiser devices are deleted.

**Resetting to default settings**

All configuration data, user data and network data are deleted.

All settings are then set to default settings.

**Operating**

Switch the load on and off with the relay switch or extension unit.

You can remotely control the motion sensor via the Wiser app.

**Behaviour of the status LED**

For more details, refer to the system user guide.

**Troubleshooting**

For more details, refer to the system user guide.

**Technical data**

Nominal voltage: AC 230 V ~, 50 Hz



Nominal power: max 0.4 W

Standby: max 0.4 W

Connecting terminals: Screw terminals for max. 2 x 2.5 mm², 0.5 Nm

Extension unit: Single push-button, unlimited number, max. 50 m

Fuse protection: 16 A circuit breaker



Nominal current: 10 A, cosφ = 0.6

Operating frequency: 2405-2480 MHz

Max. radio-frequency power transmitted: &lt; 10 mW



Certification: Zigbee 3.0

Dispose of the device separately from household waste at an official collection point. Professional recycling protects people and the environment against potential negative effects.

**Trademarks**

- Wiser™ is a trademark and the property of Schneider Electric SE, its subsidiaries and affiliated companies.
- Zigbee® is a registered trademark of the Zigbee Alliance.

- Apple® and App Store® are brand names or registered trademarks of Apple Inc.

- Google Play™ Store and Android™ are brand names or registered trademarks of Google Inc.

Other brands and registered trademarks are the property of the relevant owners.

**EU Declaration of conformity**

Hereby, Schneider Electric Industries, declares that this product is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of RADIO EQUIPMENT DIRECTIVE 2014/53/EU. Declaration of conformity can be downloaded on: schneider-electric.com/docs.

**Schneider Electric Industries SAS**

If you have technical questions, please contact the Customer Care Centre in your country.

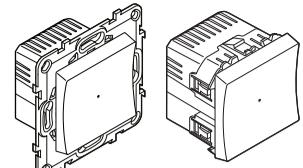
[se.com/contact](http://se.com/contact)



WiFer

Schneider

Electric



NU5538xx

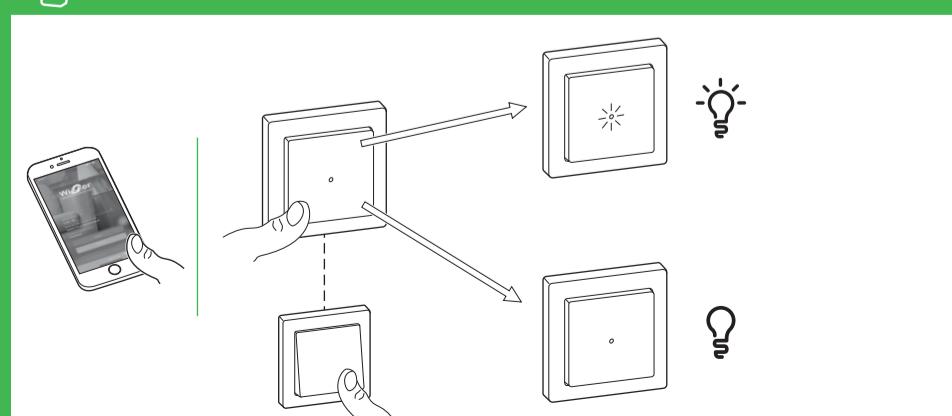
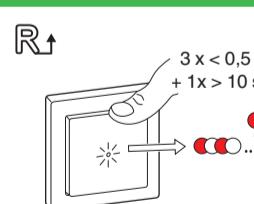
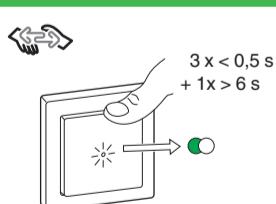
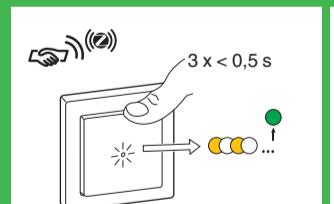
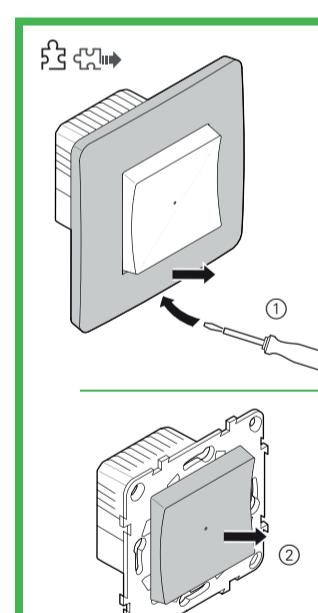
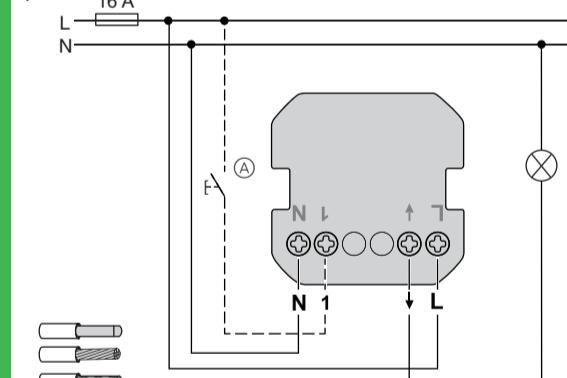
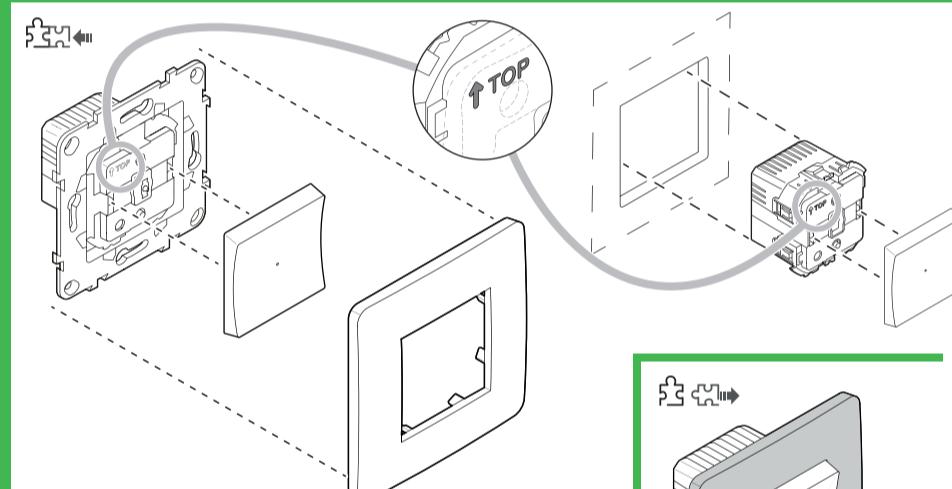
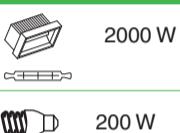
NU3538xx

NU3537xxW

WiFer™

Schneider

Electric

[https://download.schneider-electric.com/files?p\\_Doc\\_Ref=Wiser\\_SUG\\_FR](https://download.schneider-electric.com/files?p_Doc_Ref=Wiser_SUG_FR)[https://www.productinfo.schneider-electric.com/wiser\\_eu/](https://www.productinfo.schneider-electric.com/wiser_eu/)

## fr Interrupteur à relais 10 A connecté

### Accessoires nécessaires

A compléter avec :

- cadre du design correspondant

### Conditions préalables

Téléchargez l'**application Wiser** sur votre smartphone et installez la **passerelle ou la passerelle avec relais Wiser** (ci-après appelés passerelle Wiser) pour configurer et contrôler les appareils Wiser.

### Informations sur le produit disponibles

Des informations détaillées sur le produit sont disponibles dans le **guide d'utilisation du système**. Scannez le code QR ou suivez le lien en fonction de votre pays.

### Fonctionnement

Activez et désactivez la charge à l'aide de l'interrupteur à relais ou de l'unité d'extension. Vous pouvez contrôler à distance le détecteur de mouvement via l'application Wiser.

### Comportement de la LED d'état

Pour plus d'informations, reportez-vous au guide d'utilisation du système.



### Dépannage

Pour plus d'informations, reportez-vous au guide d'utilisation du système.



### Caractéristiques techniques

Tension nominale : 230 V CA ~, 50 Hz



Puissance nominale :



Veille :

Bornes de raccordement : Bornes à vis pour max. 2 x 2,5 mm<sup>2</sup>, 0,5 Nm

Unité d'extension : Interrupteur unique, nombre illimité, max. 50 m



Protection par fusible :



Courant nominal :



Fréquence de fonctionnement :



2405-2480 MHz



Puissance radiofréquence max. transmise :



&lt; 10 mW



Certification :



Zigbee 3.0

Ne pas jeter l'appareil avec les déchets ménagers ordinaires mais le mettre au rebut en le déposant dans un centre de collecte publique. Un recyclage professionnel protège les personnes et l'environnement contre de potentiels effets négatifs.

### Présentation du produit

Avec l'interrupteur à relais 10 A connecté (ci-après dénommé commutateur à relais), vous pouvez commuter des charges ohmiques, inductives ou capacitives.

### Options de commande

**Commande de maison** : Pour contrôler l'interrupteur à relais via l'**application Wiser**, vous aurez besoin de la passerelle Wiser.

**Commande de pièce** : Pour contrôler l'interrupteur à relais avec d'autres appareils Wiser, il peut être couplé à d'autres appareils Wiser dans le même réseau Zigbee.

**Opération directe** : vous pouvez toujours commander l'interrupteur à relais directement sur site. Vous pouvez également raccorder de nombreux interrupteurs mécaniques.

### Fonctions

- Fonctionnement avec unité d'extension (interrupteur mécanique)

### Installation



- Ⓐ Interrupteur mécanique au niveau de la connexion d'unité d'extension (en option)

### Retrait du couvercle



- ① Ôtez le cadre.  
② Retirez l'interrupteur.

### Configuration



#### Connexion à la passerelle Wiser



Pour plus d'informations, reportez-vous au guide d'utilisation du système.



#### Couplage à d'autres appareils Wiser

Pour contrôler le produit dans un mode de commande de la pièce, il peut être associé à d'autres appareils Wiser dans le même réseau Zigbee.

Pour plus d'informations, reportez-vous au guide d'utilisation du système.



#### Réinitialisation de la connectivité Wiser



Toutes les liaisons de contrôle entre l'appareil et les autres appareils Wiser sont supprimées.

#### Réinitialisation aux réglages par défaut



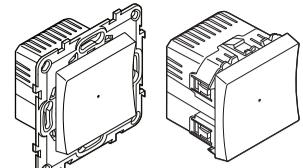
Toutes les données de configuration, données utilisateur et données réseau sont effacées.

Tous les paramètres sont ensuite définis sur les paramètres par défaut.



Wiser

Schneider Electric



NU5538xx

NU3538xx

NU3537xxW

Wiser™

Schneider Electric

[https://download.schneider-electric.com/files?p\\_Doc\\_Ref=Wiser\\_SUG\\_EN](https://download.schneider-electric.com/files?p_Doc_Ref=Wiser_SUG_EN)[https://www.productinfo.schneider-electric.com/wiser\\_eu/](https://www.productinfo.schneider-electric.com/wiser_eu/)

LED 200 W

2000 W

1050 VA

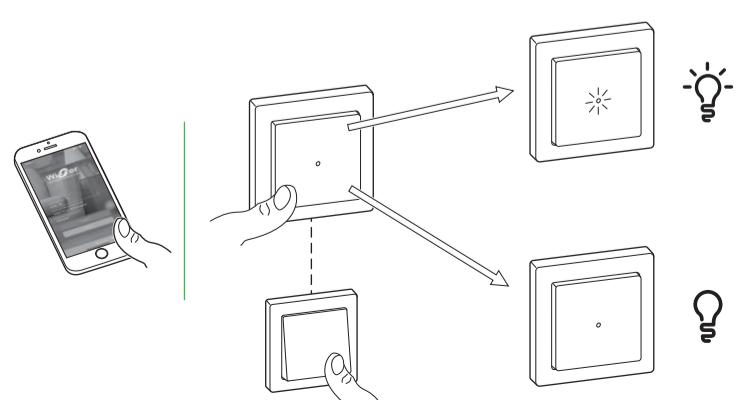
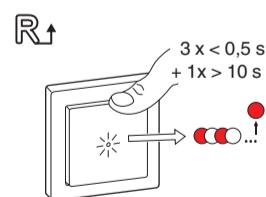
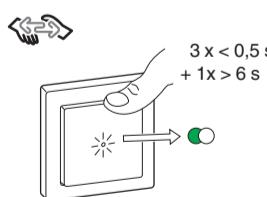
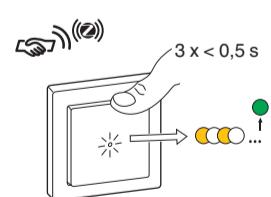
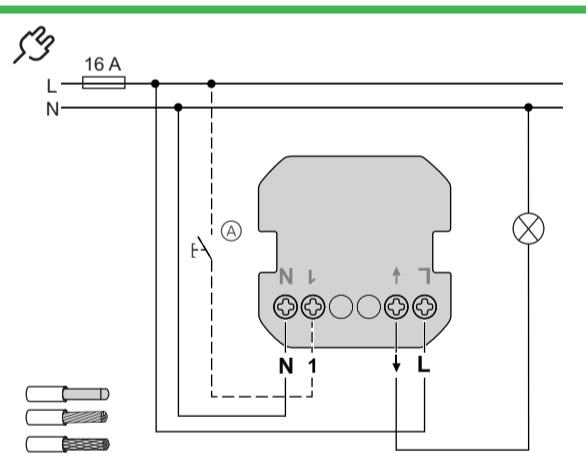
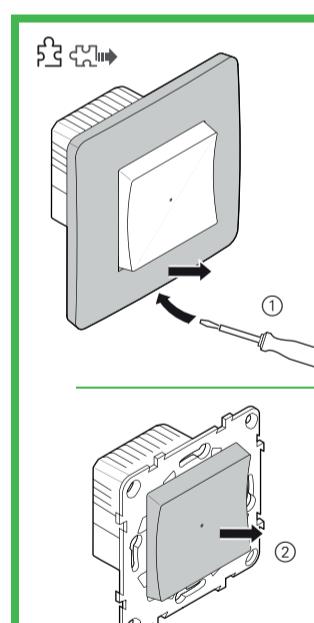
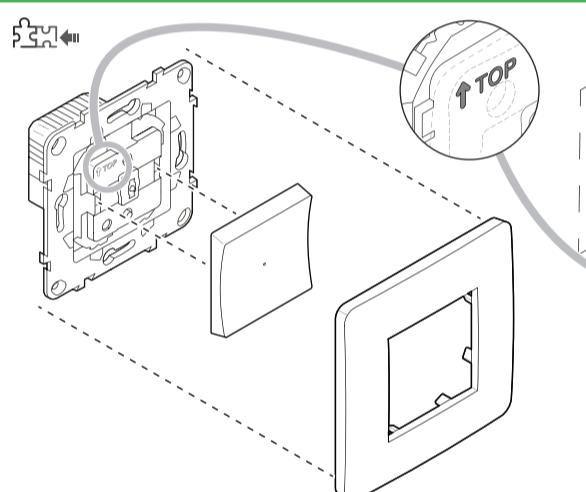
500 VA

2200 W

200 W

C 10 A, 140µF

(M) 1000 VA



## Interruptor 10A conectado

### Accesorios necesarios

Para completar con:

- Marco con el diseño correspondiente

### Requisitos previos

Descargue la **aplicación Wiser** en su smartphone e instale la **Gateway/Hub Wiser** (en adelante denominada Gateway Wiser) para configurar y controlar los dispositivos Wiser.

### La información de producto está disponible

La información detallada del producto está disponible en la **guía del usuario del sistema**:

Escanea el código QR o acceda al enlace según su país.

### Por su seguridad

#### ⚠️ PELIGRO

##### PELIGRO DE DESCARGA ELÉCTRICA, EXPLOSIÓN O ARCO ELÉCTRICO

Solo profesionales especializados deben llevar a cabo una instalación eléctrica segura. Los profesionales especializados deben demostrar un amplio conocimiento en las siguientes áreas:

- Conexión a redes
- Conexión de varios dispositivos eléctricos
- Tendido de cables eléctricos
- Normas de seguridad, normativas y reglamentos sobre cableado

**El incumplimiento de estas instrucciones puede causar la muerte o lesiones graves.**

### Información sobre el producto

Con el interruptor 10A conectado (en adelante denominado relé electrónico), puede activar cargas óhmicas, inductivas o capacitivas.

### Opciones de control

**Control de hogar:** Para controlar el relé electrónico a través de la **aplicación Wiser** necesitará la pasarela Wiser.

**Control de habitación:** Para controlar el relé electrónico con otros dispositivos Wiser, se puede emparejar con otros dispositivos Wiser de la misma red Zigbee.

**Funcionamiento directo:** El relé electrónico siempre se puede controlar directamente desde el sitio. También puede conectar cualquier número de pulsadores mecánicos.

### Funciones

- Funcionamiento con unidad de extensión (pulsador mecánico)

### Instalación



- Ⓐ Pulsador mecánico en la conexión de la unidad de extensión (opcional)

### Retirada de la tapa



- ① Retire el marco.
- ② Quite el pulsador.

### Configuración



#### Conexión con el Gateway Wiser



Para obtener más detalles, consulte la guía de usuario del sistema.

#### Vinculación con otros dispositivos Wiser

Para controlar el micro módulo en un modo de control de habitación, se puede emparejar con otros dispositivos Wiser dentro de la misma red Zigbee.

Para obtener más detalles, consulte la guía de usuario del sistema.

#### Restablecimiento de la conectividad de Wiser



Todos los enlaces de control entre el dispositivo y otros dispositivos Wiser se eliminan.

#### Restablecimiento de los ajustes por defecto



Se eliminan todos los datos de configuración, datos de usuario y datos de red.

Todos los ajustes se restablecen a la configuración predeterminada.

## Funcionamiento



Conecte y desconecte la carga con el relé electrónico o la unidad de extensión.

Puede controlar el detector de movimiento de forma remota a través de la aplicación Wiser.

### Comportamiento del LED de estado

Para obtener más detalles, consulte la guía de usuario del sistema.



### Solución de problemas

Para obtener más detalles, consulte la guía de usuario del sistema.



### Datos técnicos

Tensión nominal: 230 V CA ~/50 Hz



Potencia nominal:



máx. 0,4 W.

Bornes de conexión:



máx. 2 x 2,5 mm<sup>2</sup>, 0,5 Nm

Unidad de extensión:



Pulsador individual, número ilimitado, máx. 50 m

Protección del fusible:



Interruptor automático de 16 A



10 A, cosp = 0,6



2405-2480 MHz



≤10 mW



Zigbee 3.0

Elimine el dispositivo separado de la basura doméstica en los puntos de recogida oficiales. El reciclado profesional protege a las personas y al medio ambiente de posibles efectos negativos.

### Trademarks

• Wiser™ es una marca registrada y propiedad de Schneider Electric SE, sus subsidiarias y empresas afiliadas.

• Zigbee® es una marca registrada de la Zigbee Alliance.

• Apple® y App Store® son marcas registradas o marcas comerciales registradas de Apple Inc.

• Google Play™ Store y Android™ son marcas registradas o marcas comerciales registradas de Google Inc.

Otras marcas y marcas registradas son propiedad de los propietarios relevantes.

### Declaración UE de conformidad

Por la presente, Schneider Electric Industries declara que este producto cumple con los requisitos esenciales y otras disposiciones aplicables de la DIRECTIVA DE EQUIPOS RADIOELÉCTRICOS 2014/53/UE. La declaración de conformidad se puede descargar en: schneider-electric.com/docs.

### Schneider Electric Industries SAS

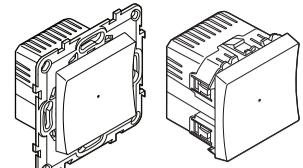
Si tiene consultas técnicas, llame al servicio de atención comercial de su país.

[se.com/contact](http://se.com/contact)



Wiser

Schneider Electric



NU538xx

NU3538xx

NU3537xxW

Wiser™

Schneider Electric

**pt Interruptor conectável****Acessórios necessários**

A completar com:

- Moldura com o design correspondente

**Pré-requisitos**

Descarregue a **aplicação Wiser** para o seu smartphone e instale a **Gateway/Hub do Wiser** (a seguir designada por Gateway Wiser) para configurar e controlar os dispositivos Wiser.

**Estão disponíveis informações sobre o produto**

Estão disponíveis informações detalhadas do produto no **guias de utilizador do sistema**. Digitalize o código QR ou siga o link de acordo com o seu país.

**Para a sua segurança****PERIGO****PERIGO DE CHOQUE ELÉTRICO, EXPLOSÃO OU ARCO ELÉTRICO**

A instalação elétrica segura deve realizar-se apenas por profissionais especializados. Os profissionais especializados devem provar que possuem conhecimentos aprofundados nas seguintes áreas:

- Ligações a redes de instalação
- Ligações de vários dispositivos elétricos
- Instalação de cabos elétricos
- Normas de segurança, regulamentos e regras de cablagem locais

O incumprimento destas instruções tem como consequências a morte ou ferimentos graves.

**Conhecer o produto**

Com o interruptor conectável (a seguir designado por interruptor de relé), pode ligar/desligar cargas óhmicas, indutivas ou capacitivas.

**Opções de controlo**

**Controlo da casa:** Para controlar o interruptor de relé através da **aplicação Wiser**, necessitará da Gateway Wiser.

**Controlo de divisão:** Para controlar o interruptor de relé com outros dispositivos Wiser, este pode ser emparelhado com outros dispositivos Wiser dentro da mesma Zigbee.

**Operação direta:** O interruptor de relé pode sempre ser controlado diretamente no local. É também possível ligar um número indiscriminado de botões de pressão mecânicos.

**Funções**

- Operação com unidade extensão (botão de pressão mecânico)

**A instalar**

- Ⓐ Botão de pressão mecânico na conexão da unidade extensão (opcional)

**Retirar a tampa**

- ① Retirar a moldura.  
② Retirar o botão de pressão.

**Configuração****Ligação à Gateway Wiser**

Para mais detalhes, consulte o guia de utilizador do sistema.

**Emparelhamento com outros dispositivos Wiser**

Para controlar o produto num modo de controlo de divisão, ele pode ser emparelhado com outros dispositivos Wiser na mesma rede Zigbee.

Para mais detalhes, consulte o guia de utilizador do sistema.

**A reposição da conectividade Wiser**

Todas as ligações de controlo entre o dispositivo e outros dispositivos Wiser são eliminadas.

**Redefinir os parâmetros predefinidos**

Todos os dados de configuração, dados de utilizadores e dados de rede são apagados.

Todas as configurações são repostas para os parâmetros predefinidos.

**Em funcionamento**

Ligar e desligar a carga com o interruptor de relé ou a unidade extensora.  
Pode controlar remotamente o sensor de movimento através da aplicação Wiser.

**Comportamento do estado LED**

Para mais detalhes, consulte o guia de utilizador do sistema.

**Resolução de problemas**

Para mais detalhes, consulte o guia de utilizador do sistema.

**Informação técnica**

Tensão nominal: AC 230 V ~, 50 Hz



Potência nominal:

máx. 0,4 W

Bornes de ligação: Terminais de parafusos, máx. 2 x 2,5 mm<sup>2</sup>, 0,5 Nm

Unidade extensora: Botão de pressão único, número ilimitado, máx. 50 m

Proteção de fusíveis:



Corrente nominal: 10 A, cosφ = 0,6

Frequência de operação: 2405-2480 MHz

Potência máx. de rádio-frequência transmitida: < 10 mW



Certificação: Zigbee 3.0

Separar o dispositivo do resto do lixo doméstico colocando-o num ponto de recolha oficial. A reciclagem profissional protege o ambiente e as pessoas de possíveis efeitos prejudiciais.

**Trademarks**

• Wiser™ is a trademark and the property of Schneider Electric SE, its subsidiaries and affiliated companies.

• Zigbee® is a registered trademark of the Zigbee Alliance.

• Apple® and App Store® are brand names or registered trademarks of Apple Inc.

• Google Play™ Store and Android™ are brand names or registered trademarks of Google Inc.

Other brands and registered trademarks are the property of the relevant owners.

**Declaração de conformidade da UE**

A Schneider Electric Industries declara por este meio que o presente produto cumpre os requisitos fundamentais e outras disposições relevantes da DIRETIVA 2014/53/UE RELATIVA A EQUIPAMENTOS DE RÁDIO. A Declaração de conformidade encontra-se disponível para download em: schneider-electric.com/docs.

**Schneider Electric Industries SAS**

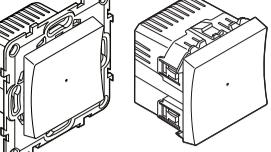
Para perguntas técnicas, queira contactar o Centro de Atendimento ao Cliente do seu país.

se.com/contact

**Unica****es pt**

Wiser

Schneider Electric



NU538xx

NU3538xx

NU3537xxW

Wiser™

Schneider Electric


[https://download.schneider-electric.com/files?p\\_Doc\\_Ref=Wiser\\_SUG\\_EN](https://download.schneider-electric.com/files?p_Doc_Ref=Wiser_SUG_EN)

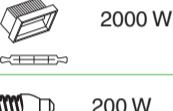
[https://www.productinfo.schneider-electric.com/wiser\\_eu/](https://www.productinfo.schneider-electric.com/wiser_eu/)
**W**

LED 200 W

2000 W

2200 W

200 W

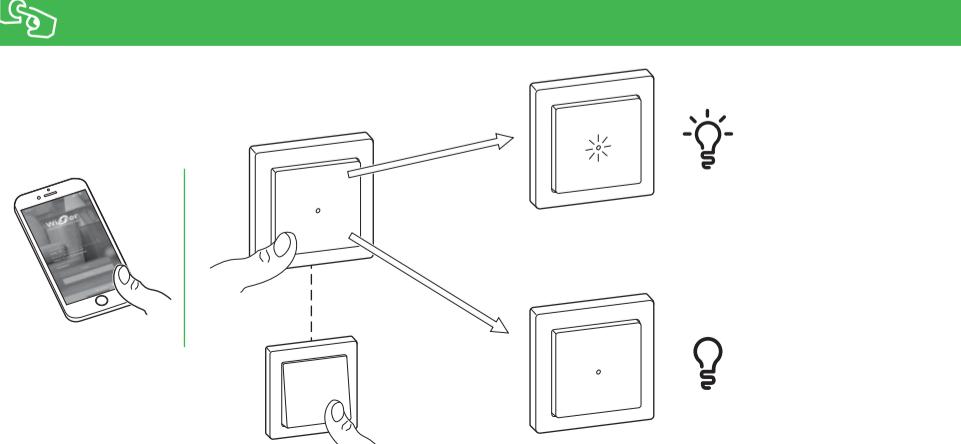
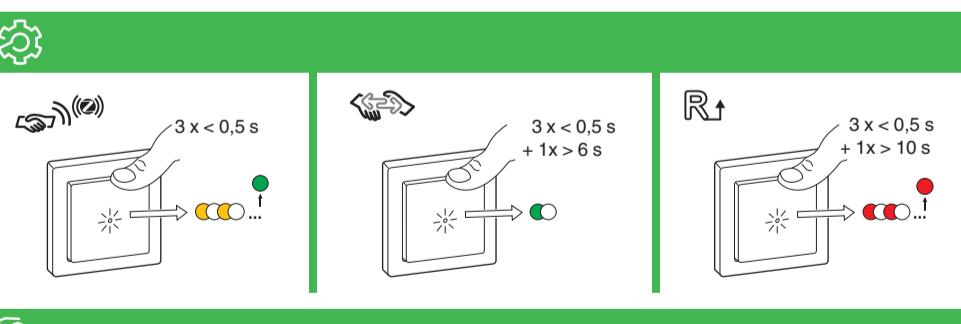
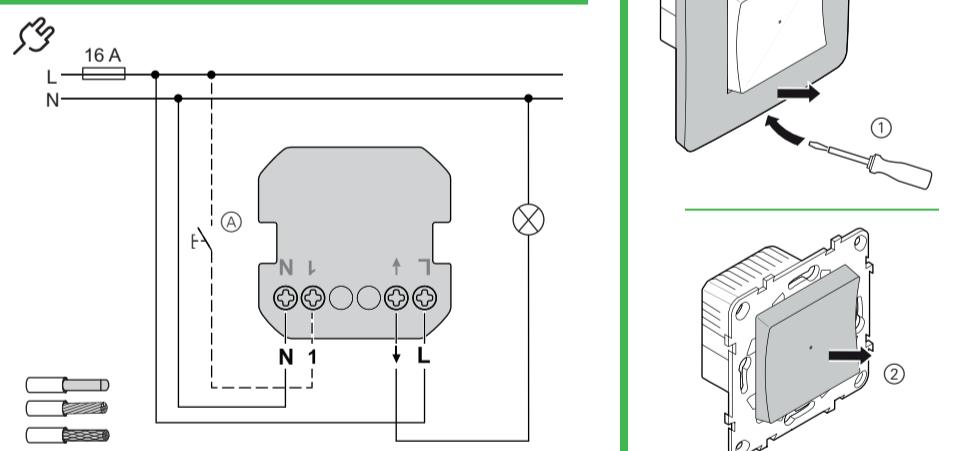
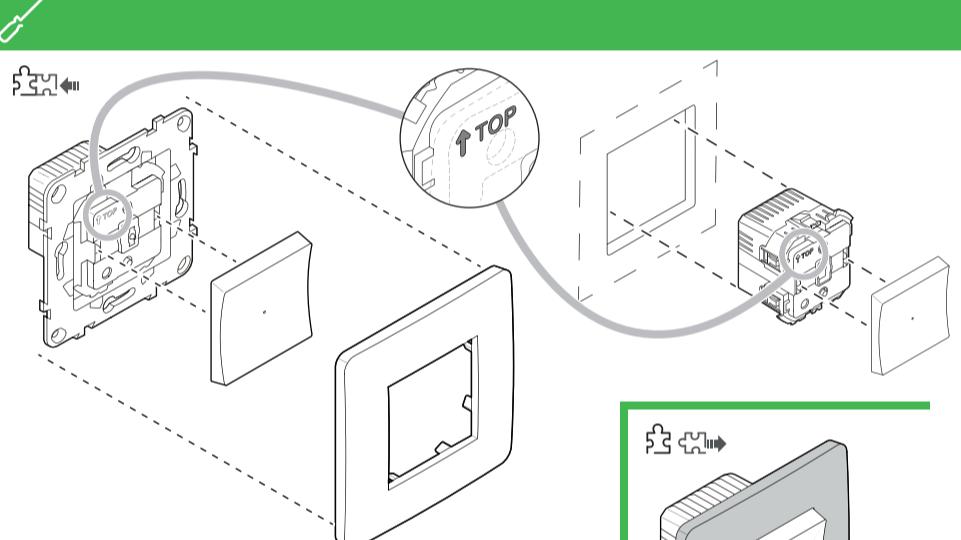


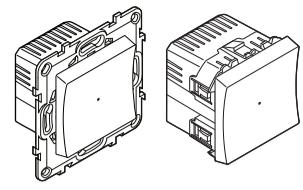
1050 VA

500 VA

C 10 A, 140µF

(M) 1000 VA



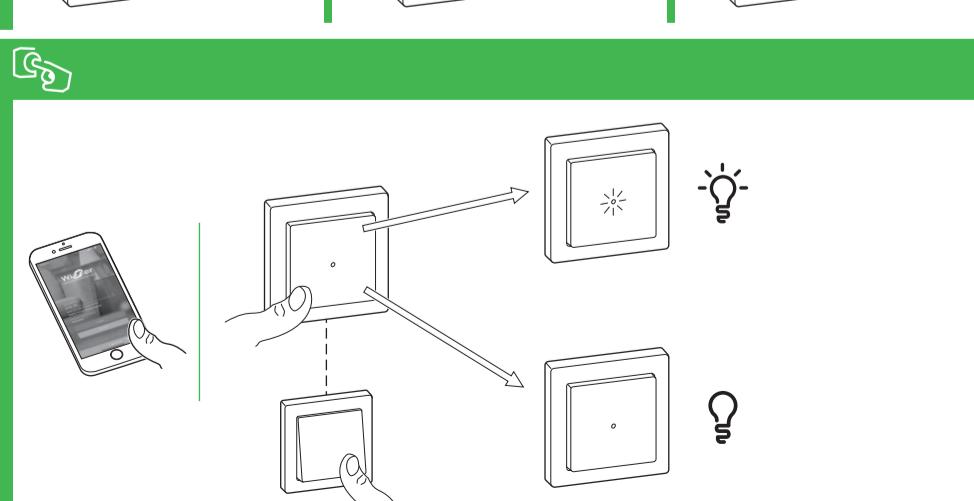
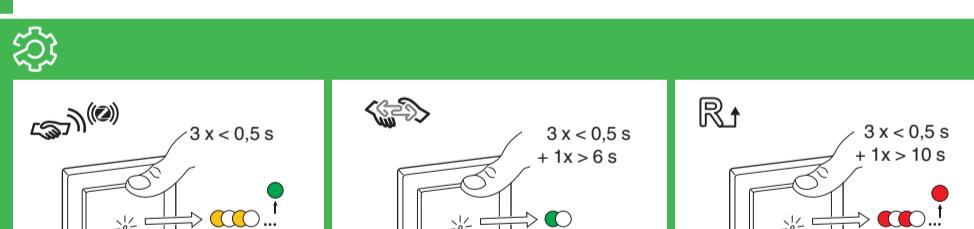
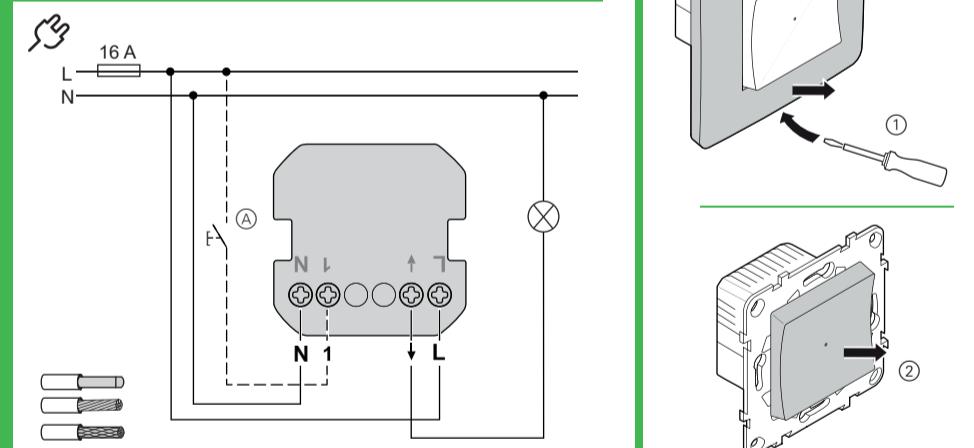
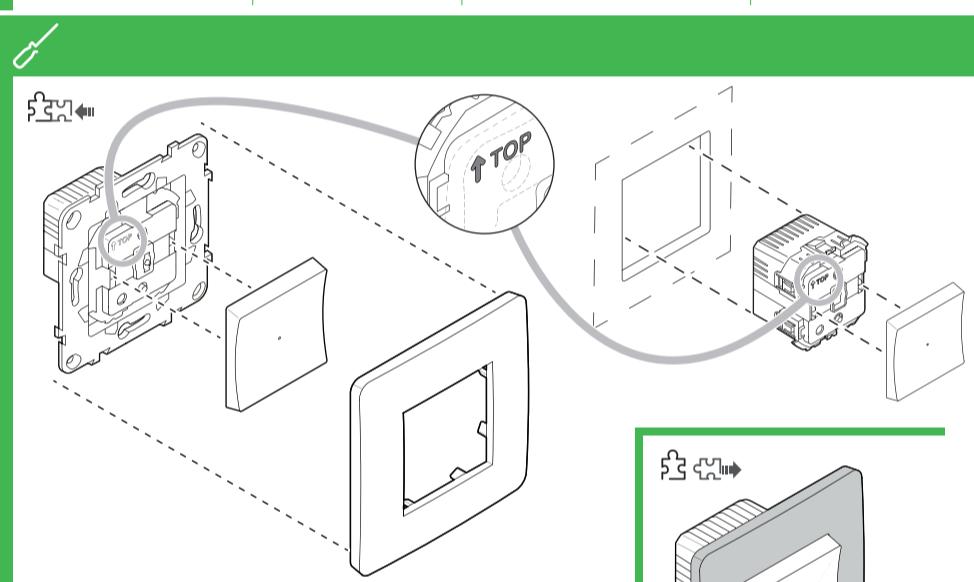
NU5538xx  
NU3538xx  
NU3537xxW

Wiser™

Schneider  
ElectricDownload on the  
App Store   GET IT ON  
Google Play

[https://download.schneider-electric.com/files?p\\_Doc\\_Ref=Wiser\\_SUG\\_EN](https://download.schneider-electric.com/files?p_Doc_Ref=Wiser_SUG_EN)

[https://www.productinfo.schneider-electric.com/wiser\\_eu/](https://www.productinfo.schneider-electric.com/wiser_eu/)



## Nezbytná příslušenství

Třeba doplnit:

- Rámec v příslušném provedení

## Předpoklady

Stáhněte si aplikaci Wiser do chytrého telefonu a nainstalujte si Wiser Gateway/Hub (dále jen „brána Wiser“) pro konfiguraci a ovládání zařízení Wiser.

## Produktové informace jsou k dispozici

Podrobné informace o produktu jsou k dispozici v uživatelské příručce systému. Naskenujte QR kód nebo použijte odkaz na vaši zemi.

## Pro vaši bezpečnost

## ⚠️⚠️ NEBEZPEČÍ

## NEBEZPEČÍ ÚRAZU ELEKTRICKÝM PROUDEM, EXPLOZE NEBO ZÁBLESKU

Bezpečnou elektromontáž smí provádět pouze kvalifikovaný technik. Kvalifikovaný technik musí prokázat dobré znalosti v následujících oblastech:

- Připojení k instalacním sítím
- Připojení několika elektrických přístrojů
- Pokládání elektrických kabelů
- Bezpečné normy, místní pravidla a nařízení týkající se elektroinstalace

Nesplnění těchto pokynů povede k úmrtí nebo vážnému zranění.

## Seznámení s produktem

S chytrým reléovým spínačem 10 A (dále jen reléový spínač) můžete přepínat ohmické, induktivní nebo kapacitní zatížení.

## Možnosti ovládání

Ovládání domova: Pro ovládání reléového spínače pomocí aplikace Wiser budete potřebovat Wiser Gateway bránu.

Ovládání místnosti: Chcete-li ovládat reléový spínač pomocí jiných zařízení Wiser, lze jej spárovat s dalšími zařízeními Wiser v rámci jedné sítě Zigbee.

Přímé ovládání: Reléový spínač ovládání žaluzií je vždy možné ovládat přímo na místě. Připojit lze také jakýkoliv počet mechanických tlačítek.

## Funkce

- Provoz s rozšiřující jednotkou (mechanické tlačítko)

## Instalace



- Ⓐ Mechanické tlačítko u připojení prodlužovací jednotky (volitelné)

## Odstraňte kryt.



- ① Odstraňte rám.  
② Odstraňte tlačítko.

## Nastavení

## Připojení k Wiser Gateway bráně



Další podrobnosti naleznete v uživatelské příručce systému.

## Spárování s jinými zařízeními Wiser

Chcete-li ovládat výrobek v režimu ovládání místnosti, lze jej spárovat s dalšími zařízeními Wiser v rámci jedné sítě Zigbee.

Další podrobnosti naleznete v uživatelské příručce systému.

## Resetování konektivity Wiser



Všechny ovládací spoje mezi zařízením a dalšími zařízeními Wiser jsou vymazány.

## Obnovení do výchozích nastavení



Všechna konfigurační data, uživatelská data a síťová data jsou smazána.

Všechna nastavení jsou poté nastavena na výchozí nastavení.

Zapněte/vypněte zatížení pomocí reléového spínače nebo prodlužovací jednotky. Pohybové čidlo můžete ovládat dálkově pomocí aplikace Wiser.

## Chování stavového indikátoru LED

Další podrobnosti naleznete v uživatelské příručce systému.



## Odstraňování problémů

Další podrobnosti naleznete v uživatelské příručce systému.



## Technické údaje

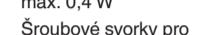
Jmenovité napětí: AC 230 V ~, 50 Hz



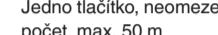
Jmenovitý výkon:



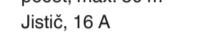
max. 0,4 W



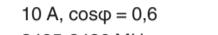
Šroubové svorky pro max. 2 x 2,5 mm<sup>2</sup>, 0,5 Nm



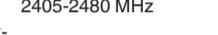
Prodlužovací jednotka: Jedno tlačítko, neomezený počet, max. 50 m



Ochrana pojistkov: Jistič, 16 A



Jmenovitý proud: 10 A, cosφ = 0,6



Provozní frekvence: 2405-2480 MHz



Max. vysílaný radiofrekvenční výkon: < 10 mW



Certifikace: Zigbee 3.0

Přístroj nelikvidujte spolu s domovním odpadem, nýbrž předejte ho oficiálnímu sběrnému místu. Odborná recyklace chrání člověka i životní prostředí před potenciálními škodlivými úinky.

## Ochranné známky

- Zigbee® je registrovaná ochranná známka společnosti Zigbee Alliance.
- Apple® a App Store® jsou obchodní značky nebo registrované ochranné známky společnosti Apple Inc.
- Google Play™ Store a Android™ jsou obchodní značky nebo registrované ochranné známky společnosti Google Inc.

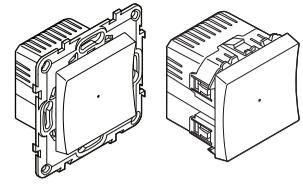
Další známky a registrované ochranné známky jsou majetkem příslušných vlastníků.

## Prohlášení o shodě EU

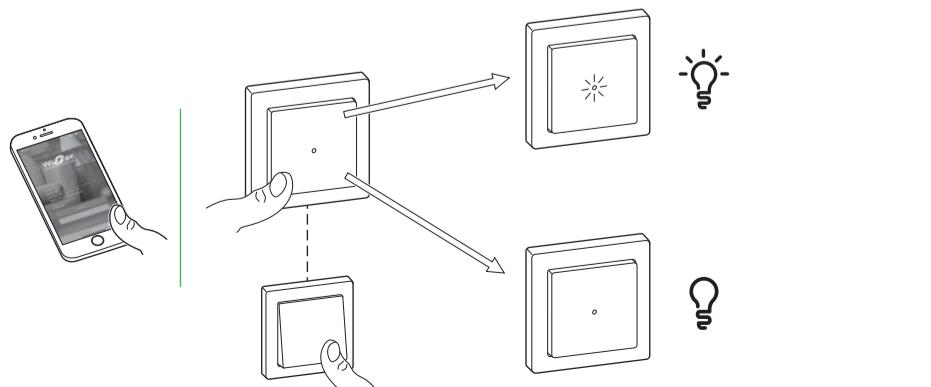
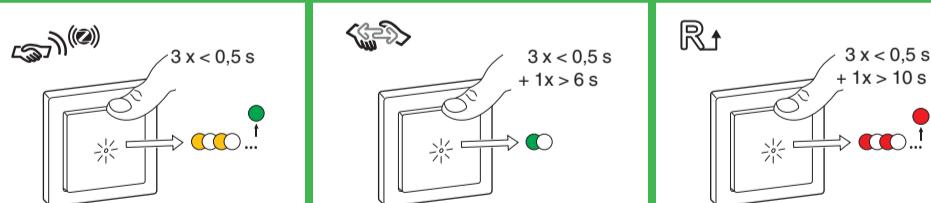
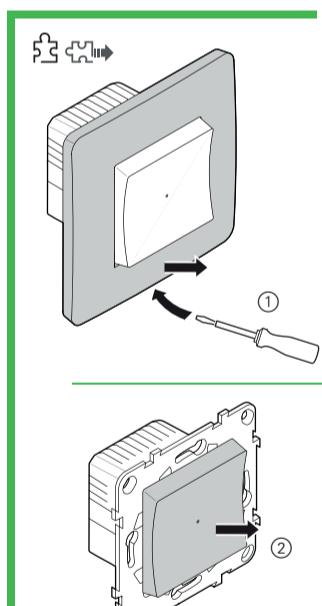
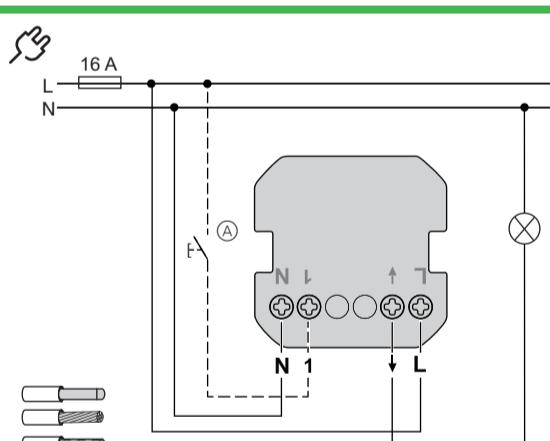
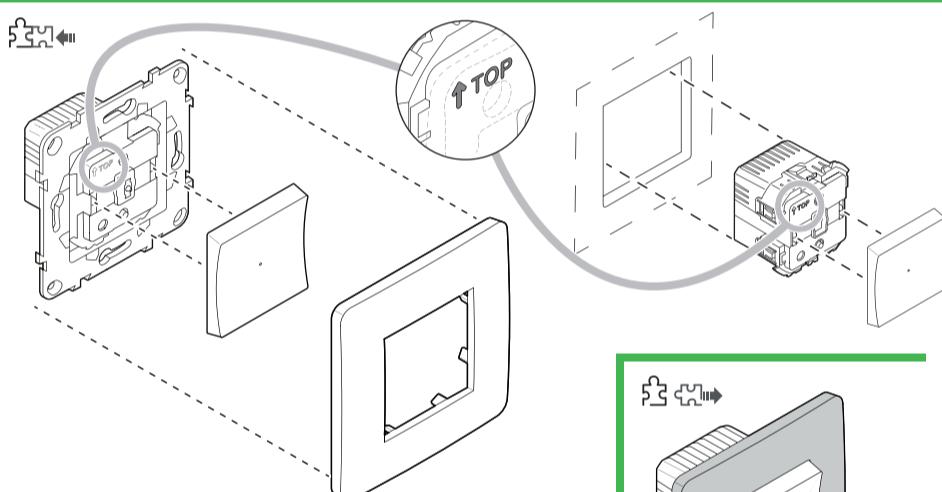
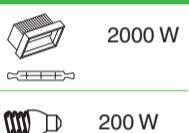
Společnost Schneider Electric Industries tímto prohlašuje, že tento výrobek je v souladu se základními požadavky a dalšími příslušnými ustanoveními SMĚRNICE O RÁDIOVÝCH ZAŘÍZENÍCH 2014/53/EU. Prohlášení o shodě si můžete stáhnout zde: schneider-electric.com/docs.

## Schneider Electric Industries SAS

V případě technických dotazů se prosím obraťte na centrum zákaznické podpory ve vaší zemi. [se.com/contact](http://se.com/contact)

NU5538xx  
NU3538xx  
NU3537xxW
[Download on the App Store](#)
[GET IT ON Google Play](#)

Wiser™

Schneider  
Electric[https://download.schneider-electric.com/files?p\\_Doc\\_Ref=Wiser\\_SUG\\_EN](https://download.schneider-electric.com/files?p_Doc_Ref=Wiser_SUG_EN)[https://www.productinfo.schneider-electric.com/wiser\\_eu/](https://www.productinfo.schneider-electric.com/wiser_eu/)

## Chytrý reléový spínač 10 A

## Potrebné príslušenstvo

Pre dokončenie je potrebný:

- Rámček v príslušnom dizajne

## Predpoklady

Stiahnite si aplikáciu Wiser do vášho smartfónu a pre nakonfigurovanie a ovládanie zariadení Wiser si nainštalujte Wiser Gateway/Hub (ďalej len Wiser Gateway).

## Sú k dispozícii produktové informácie

Podrobnejšie produktové informácie sú k dispozícii v systémovej príručke pre používateľa. Naskenujte QR kód alebo použite uvedený odkaz na stránke pre vašu krajinu.

## Prevádzka

Zapínanie a vypínanie zaťaženia pomocou reléového spínača alebo rozširujúcej jednotky. Pohybové číslo môžete ovládať na diaľku pomocou aplikácie Wiser.

## Správanie stavových LED diód

Ďalšie podrobnosti sú uvedené v systémovej príručke pre používateľa.



## Odstraňovanie problémov

Ďalšie podrobnosti sú uvedené v systémovej príručke pre používateľa.



## Technické údaje

Menovité napätie: AC 230 V ~, 50 Hz



Menovitý výkon:



Pohotovostný režim:



Priprávacie svorky: max. 2 x 2,5 mm², 0,5 Nm

Rozširujúca jednotka: Jednoduché tlačidlo, neobmedzený počet, max. 50 m

Zaistenie:



Menovitý prúd: 10 A, cosφ = 0,6

Prevádzková frekvencia: 2 405 - 2 480 MHz

Max. vysielaný rádiofrekvenčný výkon:



&lt; 10 mW

Certifikácia: Zigbee 3.0

Zariadenie je nutné zlikvidovať oddelené od odpadu z domácnosti na oficiálnom zbernom mieste. Odborná recyklácia chráni osoby a životné prostredie pred možnými negatívnymi vplyvmi.

## Trademarks

- Wiser™ is a trademark and the property of Schneider Electric SE, its subsidiaries and affiliated companies.
- Zigbee® is a registered trademark of the Zigbee Alliance.

- Apple® and App Store® are brand names or registered trademarks of Apple Inc.
- Google Play™ Store and Android™ are brand names or registered trademarks of Google Inc.

Other brands and registered trademarks are the property of the relevant owners.

## EÚ vyhlásenie o zhode

Spoločnosť Schneider Electric Industries týmto vyhlasuje, že tento výrobok je v zhode so zásadnými požiadavkami a inými relevantnými ustanoveniami SMERNICE O RÁDIOVÝCH ZARIADENIACH 2014/53/EÚ. Vyhlásenie o zhode sa dá stiahnuť na [schneider-electric.com/docs](http://schneider-electric.com/docs).

## Schneider Electric Industries SAS

V prípade technických otázok kontaktujte prosím Centrum starostlivosti o zákazníkov vo Vašej krajinе. [se.com/contact](http://se.com/contact)

## Oboznámenie sa s produkтом

Pomocou chytrého reléového spínača 10 A (ďalej len reléový spínač) môžete spínať odporové, indukčné alebo kapacitné zaťaženia.

## Možnosti ovládania

Riadenie domu: Na ovládanie reléového spínača prostredníctvom aplikácie Wiser budete potrebovať Wiser Gateway.

Riadenie miestnosti: Na ovládanie reléového spínača pomocou iných zariadení Wiser ho možno spárovať s inými zariadeniami Wiser v rámci rovnakej siete Zigbee.

Priama prevádzka: Reléový spínač môžete vždy ovládať aj priamo na mieste. Okrem toho môžete pripojiť lúbovlnný počet mechanických tlačidiel.

## Funkcie

- Ovládanie pomocou rozširujúcej jednotky (mechanické tlačidlo)

## Inštalácia



- (A) Mechanické tlačidlo na pripojke rozširujúcej jednotky (voliteľné)

## Odstránenie krytu

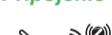


- ① Odstráňte rámik.  
② Stiahnite tlačidlo.

## Nastavenie



## Pripojenie k Wiser Gateway



Ďalšie podrobnosti sú uvedené v systémovej príručke pre používateľa.



## Párovanie s inými zariadeniami Wiser

Na ovládanie produktu v režime riadenia miestnosti ho možno spárovať s inými zariadeniami Wiser v rámci rovnakej siete Zigbee.

Ďalšie podrobnosti sú uvedené v systémovej príručke pre používateľa.



## Reset konektivity Wiser



Vymažete všetky riadiace spojenia medzi zariadením a inými zariadeniami Wiser.

## Reset na výrobné nastavenia

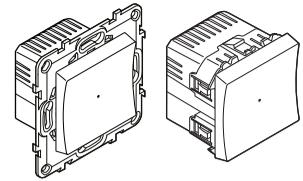


Dôjde k vymazaniu všetkých konfiguračných údajov, údajov o používateľoch a sietových údajov.

Všetky nastavenia sa potom nastavia na štandardné nastavenia.

**Unica**

ro bg



NU5538xx

NU3538xx

NU3537xxW

**WiFer™****Schneider**  
Electric[https://download.schneider-electric.com/files?p\\_Doc\\_Ref=Wiser\\_SUG\\_EN](https://download.schneider-electric.com/files?p_Doc_Ref=Wiser_SUG_EN)[https://www.productinfo.schneider-electric.com/wiser\\_eu/](https://www.productinfo.schneider-electric.com/wiser_eu/)

LED 200 W

2000 W

1050 VA

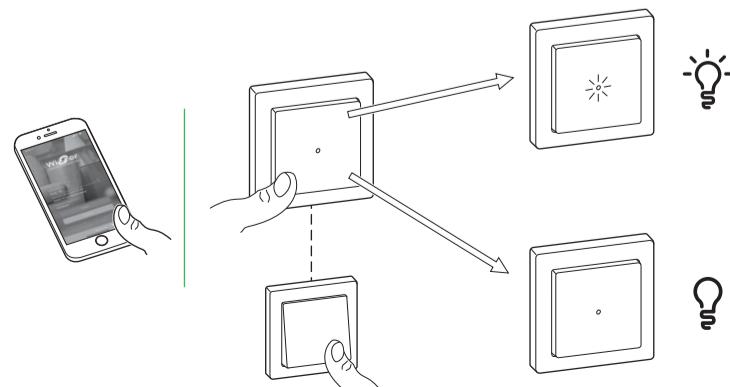
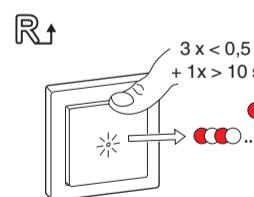
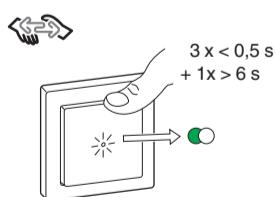
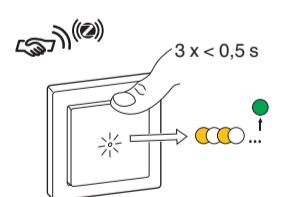
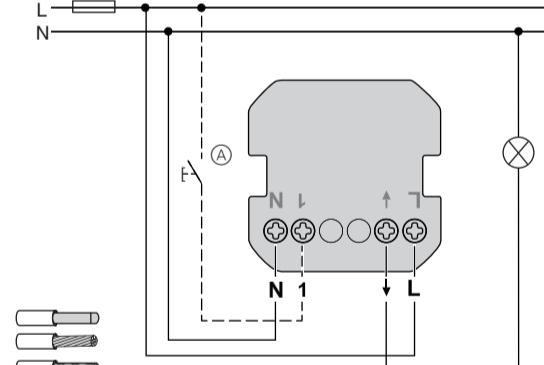
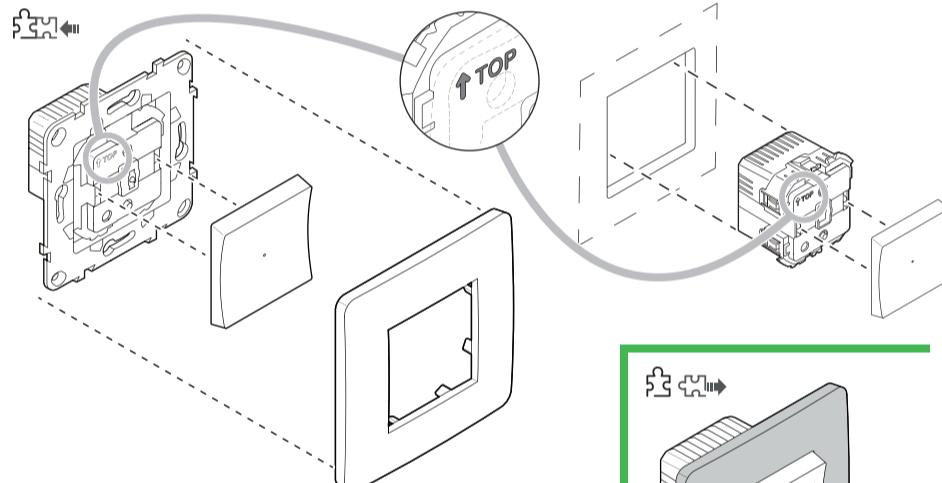
500 VA

2200 W

200 W

C 10 A, 140µF

(M) 1000 VA



ro

**Comutator cu releu 10 A, conectabil****Accesorii necesare**

Se va completa cu:

- Ramă cu design corespunzător

**Cerințe preliminare**

Descărcați **aplicația Wiser** pe telefonul dvs. inteligent/tableta dvs. și instalați **Wiser Gateway/Hub** (denumit în continuare Wiser Gateway) pentru a configura și controla dispozitivele Wiser.

**Sunt disponibile informații de produs**

Informații detaliate despre produs sunt disponibile în **ghidul de utilizare a sistemului**. Scană codul QR sau accesați linkul în funcție de țara dvs.

**Pentru siguranță dumneavoastră****PERICOL****PERICOL DE ELECTROCUTARE, EXPLOZIE SAU ARCURI ELECTRICE**

Instalarea electrică în condiții de siguranță se va executa doar de personal calificat. Personalul calificat trebuie să dispună de cunoștințe aprofundate în următoarele domenii:

- Conectarea rețelelor de internet
- Conectarea mai multor dispozitive electrice
- Montarea cablurilor electrice
- Norme de siguranță, normele și regulamentele locale de cablare

Nerespectarea acestor instrucțiuni, poate duce la moarte sau provocarea unor leziuni grave.

**Familiarizarea cu produsul**

Cu comutatorul cu releu 10 A, conectabil (denumit în continuare comutator cu releu), puteți comuta sarcini ohmice, inductive sau capacitive.

**Opțiuni de control**

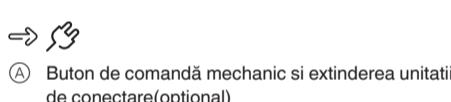
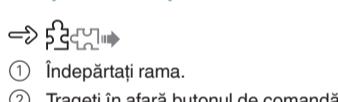
**Controlul întregii case:** Pentru a controla comutatorul cu releu prin **aplicația Wiser**, veți avea nevoie de Wiser Gateway.

**Controlul unei camere:** Pentru a controla comutatorul cu releu cu alte dispozitive Wiser, acesta poate fi asociat cu alte dispozitive Wiser din aceeași rețea Zigbee.

**Funcționare directă:** Comutatorul cu releu poate fi controlat întotdeauna direct la fața locului. Puteți conecta, de asemenea, un număr nelimitat de întrerupătoare mecanice.

**Funcții**

- Funcționare cu unitate de extindere (buton de acționare mecanic)

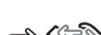
**Instalare****Îndepărțarea capacului****Configurare****Conecțarea la Wiser Gateway**

Pentru mai multe detalii, consultați ghidul de utilizare a sistemului.

**Asocierea la alte dispozitive Wiser**

Pentru a controla produsul într-un mod de control al unei camere, acesta poate fi asociat cu alte dispozitive Wiser din aceeași rețea Zigbee.

Pentru mai multe detalii, consultați ghidul de utilizare a sistemului.

**Resetarea conectivității Wiser**

Toate legăturile de control dintre dispozitiv și alte dispozitive Wiser sunt stocate.

**Revenirea la setările de fabrică**

Toate datele de configurare, datele de utilizator și datele de rețea sunt stocate.

Apoi toate setările sunt readuse la setările din fabrică.

**În stare de funcționare**

Porniți și opriți sarcina la comutatorul cu releu sau unitatea de extindere.

Puteți controla de la distanță senzorul de mișcare prin aplicația Wiser.

**Comportamentul led-urilor de stare**

Pentru mai multe detalii, consultați ghidul de utilizare a sistemului.

**Demanare**

Pentru mai multe detalii, consultați ghidul de utilizare a sistemului.

**Date tehnice**

Tensiune nominală: CA 230 V ~, 50 Hz



Putere nominală:



Standby: max. 0,4 W

Borne de conectare: borne cu șurub de max. 2 x 2,5 mm<sup>2</sup>, 0,5 Nm

Unitate de extensie: buton de acționare unic, număr nelimitat, max. 50 m

Protectie a siguranței fusibile:



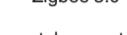
Disjunctoare 16A



Curent nominal: 10 A, cosp = 0,6

Frecvența de funcționare: 2405-2480 MHz

Puterea maximă de radiofrecvență transmisă: < 10 mW



Certificare: Zigbee 3.0

Depozitați aparatul separat de gunoiul menajer, la un punct oficial de colectare. Reciclarea profesională protejează oamenii și mediul înconjurător de eventuale efecte negative.

**Mărci înregistrate**

• Zigbee® este o marcă comercială înregistrată a Zigbee Alliance.

• Apple® și App Store® sunt denumiri comerciale sau mărci înregistrate ale Apple Inc.

• Google Play™ Store și Android™ sunt denumiri comerciale sau mărci înregistrate ale Google Inc.

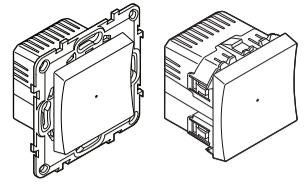
Alte denumiri comerciale și mărci înregistrate sunt proprietatea posesorului respectiv.

**Declarație de conformitate UE**

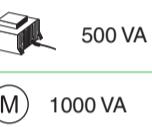
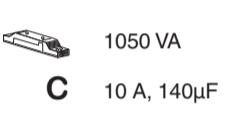
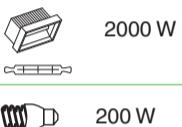
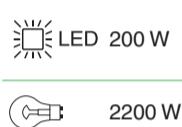
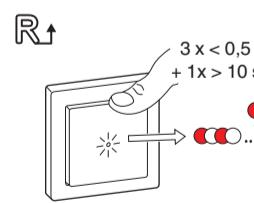
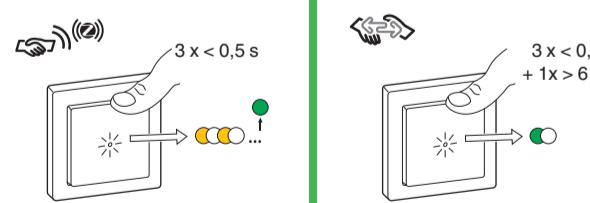
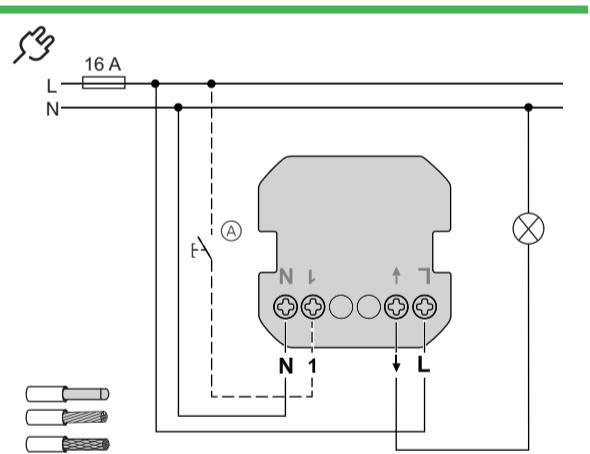
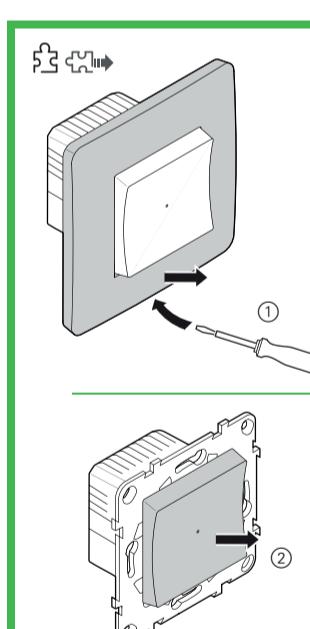
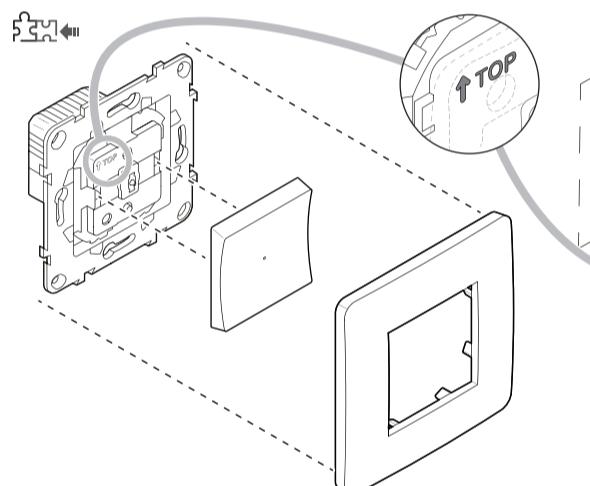
Prin prezența, Schneider Electric Industries declară că acest produs este în conformitate cu cerințele fundamentale și cu alte dispozitive relevante prevăzute de DIRECTIVA 2014/53/UE PRIVIND ECHIPAMENTELE RADIO. Declarația de conformitate poate fi descărcată de la adresa: schneider-electric.com/docs.

**Schneider Electric Industries SAS**

Dacă aveți întrebări tehnice, contactați Centrul de Asistență Client din țara dumneavoastră.  
[se.com/contact](http://se.com/contact)

NU5538xx  
NU3538xx  
NU3537xxW

Wiser™

Schneider  
ElectricDownload on the  
App Store   GET IT ON  
Google Play[https://download.schneider-electric.com/files?p\\_Doc\\_Ref=Wiser\\_SUG\\_EN](https://download.schneider-electric.com/files?p_Doc_Ref=Wiser_SUG_EN)[https://www.productinfo.schneider-electric.com/wiser\\_eu/](https://www.productinfo.schneider-electric.com/wiser_eu/)

## Умно реле 10 А

## Необходими аксесоари

Да се изпълнява с:

- Рамка със съответната конструкция

## Изисквания

Изтеглете приложението Wiser на смартфона си и инсталрайте Wiser порт/Hub (наричано по-долу „Wiser порт“), за да конфигурирате и управлявате устройства Wiser.

## Достъпна е информация за продукта

Подробна информация за продукта е налична в **системното ръководство на потребителя**. Сканирайте QR кода или следвайте връзката според вашата страна.

## Експлоатация

Включете и изключете натоварването с помощта на релейния прекъсвач или удължаващия елемент. Можете дистанционно да управлявате датчика за движение чрез приложението Wiser.

## Поведение на LED индикатора за състояние

За повече подробности вижте системното ръководството на потребителя.



## Отстраняване на неизправности

За повече подробности вижте системното ръководството на потребителя.



## Технически данни

Номинално напрежение: AC 230 V ~, 50 Hz

Номинална мощност: 0.4 W

В готовност: макс. 0.4 W

Свързващи клеми: Винтови клеми за макс. 2 x 2,5 mm², 0,5 Nm

Разширителен модул: Единичен бутон, неограничен брой, макс. 50 м

Зашита на предпазител: Прекъсвач 16 A

Номинален ток: 10 A, cosφ = 0.6

Работна честота: 2405 – 2480 MHz

Макс. предавана радиочестотна мощност: &lt; 10 mW

Сертификация: Zigbee 3.0

Изхвърляйте устройството разделно от битовите отпадъци, в официален пункт за събиране. Професионалното рециклиране предпазва лица и околната среда от потенциални негативни последици.

## За Вашата безопасност

## ⚠️⚠️ ОПАСНОСТ

## ОПАСНОСТ ОТ ТОКОВ УДАР, ЕКСПЛОЗИЯ ИЛИ ЕЛЕКТРИЧЕСКА ДЪГА

Електрическият монтаж трябва да се провежда само от опитни професионалисти. Опитните професионалисти трябва да имат доказани задълбочени познания в следните области:

- Свързване към инсталационни мрежи
- Свързване на няколко електрически устройства
- Полагане на електрически кабели
- Стандарти за безопасност, местни правила и разпоредби за поставяне на кабели

**Неспазването на тези инструкции ще доведе до смърт или сериозно нараняване.**

## Запознаване с продукта

С помощта на умния релеен 10 А (от тук нататък наричан релеен прекъсвач) можете да превключвате омични, индуктивни или капацитивни натоварвания.

## Опции за управление

**Управление на дома:** За да управлявате релето през приложението Wiser, се нуждаете от Wiser порт.

**Управление на помещението:** За да управлявате релето с други устройства Wiser, може да го сдвоите с други устройства Wiser в рамките на една мрежа на Zigbee.

**Директно управление:** Релето може винаги да бъде управлявано директно на място. Можете също да свържете всяка към брой механични бутони.

## Функции

- Работа с удължаващ елемент (механичен бутон)

## Монтаж



- Ⓐ Механичен бутон на връзката за удължаващ елемент (по избор)

## Отстраняване на рамката



- ① Отстранете рамката.  
② Издърпайте бутона.

## Настройка



## Свързване към Wiser порт



За повече подробности вижте системното ръководството на потребителя.



## Сдвояване с други устройства Wiser

За да управлявате продукта в режим на управление на помещение, може да го сдвоите с други устройства Wiser в рамките на една мрежа на Zigbee.

За повече подробности вижте системното ръководството на потребителя.



## Нулиране на възможността за свързване на Wiser



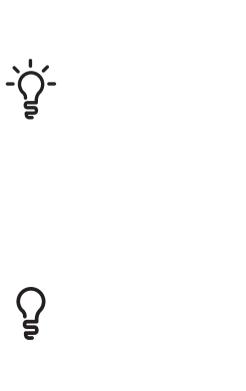
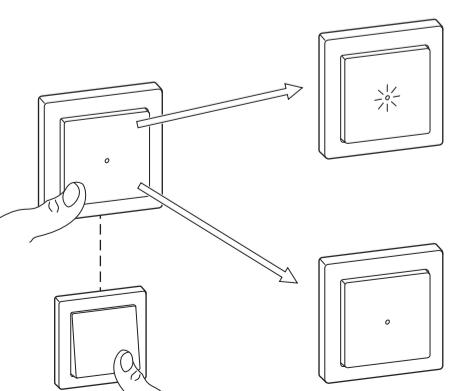
Всички контролни връзки между устройството и другите устройства Wiser се изтриват.

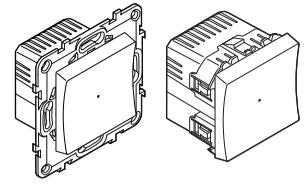
## Нулиране до настройките по подразбиране



Всички данни за конфигурация, потребителски данни и мрежови данни се изтриват.

След това всички настройки се задават на настройки по подразбиране.



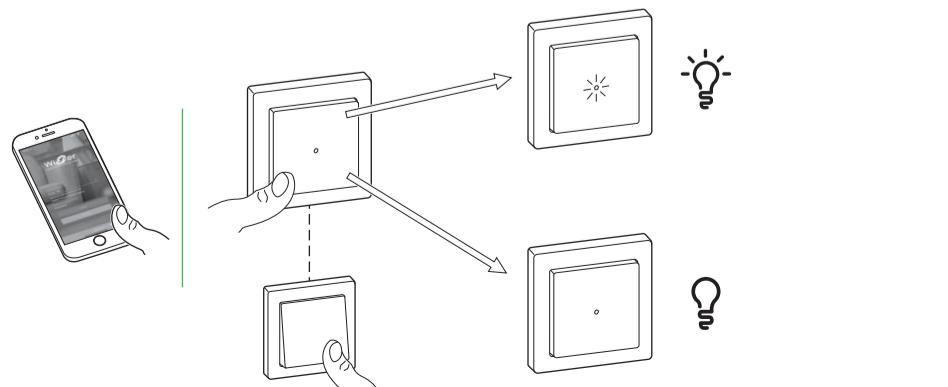
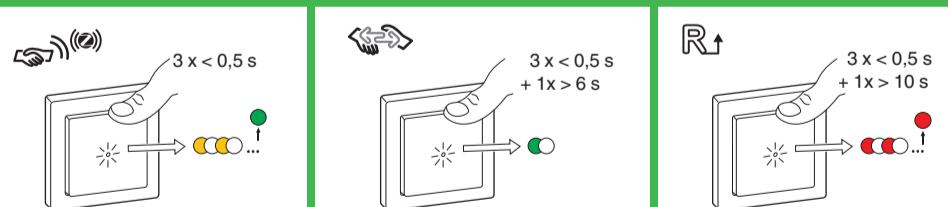
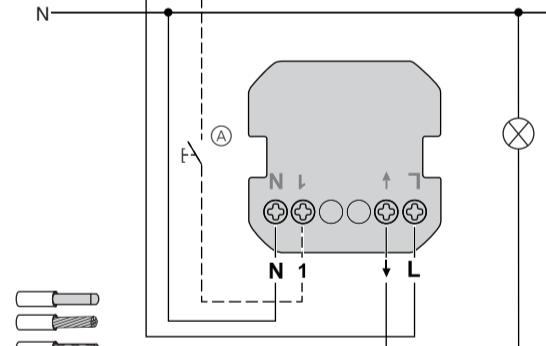
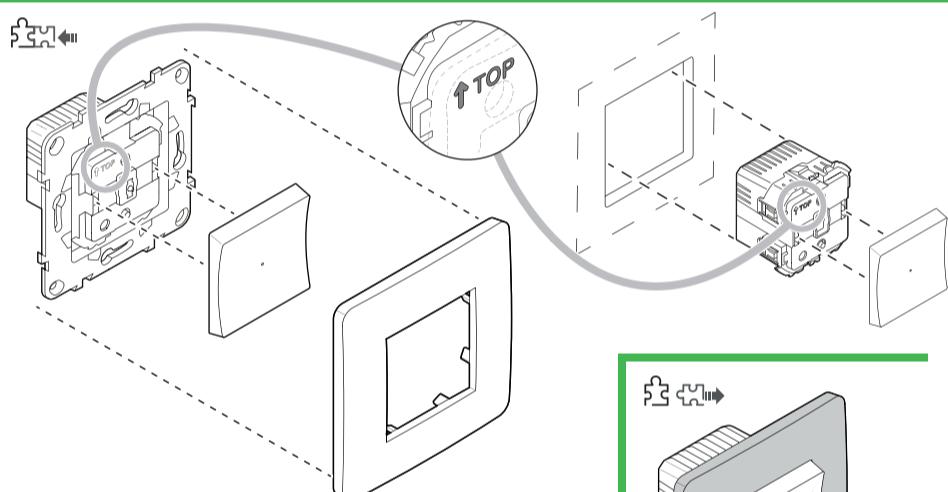
NU5538xx  
NU3538xx  
NU3537xxW

WiFer™

Schneider  
Electric
[Download on the App Store](#) [GET IT ON Google Play](#)
[https://download.schneider-electric.com/files?p\\_Doc\\_Ref=Wiser\\_SUG\\_EN](https://download.schneider-electric.com/files?p_Doc_Ref=Wiser_SUG_EN)

LED 200 W	2000 W
2200 W	200 W

1050 VA	500 VA
C 10 A, 140µF	(M) 1000 VA

[https://www.productinfo.schneider-electric.com/wiser\\_eu/](https://www.productinfo.schneider-electric.com/wiser_eu/)

## uk Розумний релейний вимикач 10 A

### Необхідні аксесуари

Для заповнення:

- Рамка у відповідному дизайні

### Передумови

Завантажте програму Wiser на свій смартфон та встановіть **шлюз/головний вузол Wiser** (далі **шлюз Wiser**) для налаштування та керування пристроями Wiser.

### Доступна інформація про продукт

Детальна інформація про виріб доступна в **посібнику користувача системи**, який розміщений в інтернеті. Скануйте QR-код або перейдіть за посиланням відповідно до своєї країни.

### Для вашої безпеки

#### ⚠️ НЕБЕЗПЕКА

##### НЕБЕЗПЕКА УРАЖЕННЯ ЕЛЕКТРИЧНИМ СТРУМОМ, ВИБУХУ АБО ДУГОВОГО СПАЛАХУ

Встановлення електричного обладнання повинне здійснюватися тільки кваліфікованими спеціалістами з дотриманням правил техніки безпеки. Кваліфіковані спеціалісти повинні мати підтвердженою кваліфікацію в наступних областях:

- під'єднання до електричних мереж;
- з'єднання електричних пристрій;
- прокладання електричних кабелів;
- правила техніки безпеки, місцеві норми й правила електричного монтажу.

**Нехтування цими інструкціями призводить до смерті або серйозних травм.**

### Загальна інформація про виріб

За допомогою розумного релейного вимикача 10 A (далі **релейний вимикач**) можна вимикати оміче, індуктивне або емісіє навантаження.

### Можливості керування

**Керування в будинку:** Для керування релейним вимикачем за допомогою програми Wiser знадобиться шлюз Wiser.

**Керування в приміщенні:** Для керування релейним вимикачем з іншими пристроями Wiser його можна з'єднати з цими пристроями Wiser в тій самій мережі Zigbee.

**Безпосереднє керування:** Релейним вимикачем завжди можна керувати безпосередньо на об'єкті. Ви також можете приєднати будь-яку кількість механічних кнопок.

### Функції

- Робота з модулем розширення (механічна кнопка)

### Монтаж

- ⇒ ⚡  
 ① Механічна кнопка на з'єднанні блока розширення (опціонально)

### Зняття кришки

- ⇒ 🔧  
 ① Зніміть рамку.  
 ② Висуньте кнопку.

### Налаштування

#### Приєднання до шлюзу Wiser



Більш докладні відомості можна знайти в **посібнику користувача системи**.



### Експлуатація

Увімкніть і вимкніть навантаження за допомогою релейного вимикача або блока розширення. Датчиком руху можна керувати дистанційно за допомогою програми Wiser.



### Світлодіодна індикація стану

Більш докладні відомості можна знайти в **посібнику користувача системи**.



### Пошук та виправлення несправностей

Більш докладні відомості можна знайти в **посібнику користувача системи**.



### Технічні дані

Номінальна напруга: 230 В змін., 50 Гц

Номінальна потужність: ⇒ ⚡

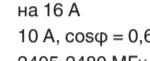


Режим очікування: макс. 0,4 Вт  
З'єднувальні клеми: гвинтові клеми на макс. 2 x 2,5 mm², 0,5 N·m

Модуль розширення: одинарна кнопка, необмежена кількість, макс. 50 м

Захист за допомогою запобіжника: Автоматичний вимикач на 16 A

Номінальний струм: 10 A, cosφ = 0,6



Робоча частота: 2405-2480 МГц

Макс. потужність передачі радіочастотного сигналу: < 10 мВт



Сертифікація: Zigbee 3.0

Утилізуйте пристрій окремо від побутового сміття, в офіційному пункті приймання. Професійна переробка захищить людей і довкілля від потенційних негативних впливів.

### Trademarks

- Wiser™ is a trademark and the property of Schneider Electric SE, its subsidiaries and affiliated companies.
- Zigbee® is a registered trademark of the Zigbee Alliance.
- Apple® and App Store® are brand names or registered trademarks of Apple Inc.
- Google Play™ Store and Android™ are brand names or registered trademarks of Google Inc.
- Other brands and registered trademarks are the property of the relevant owners.

### Декларація відповідності EC

Ці компанія Schneider Electric Industries заявляє, що цей виріб відповідає базовим вимогам й іншим відповідним положенням ДІРЕКТИВИ З РАДІООБЛАДНАННЯ 2014/53/EU. Декларацію про відповідність можна завантажити за адресою schneider-electric.com/docs.

### Schneider Electric Industries SAS

Якщо ви маєте технічні питання, зверніться в центр обслуговування клієнтів у вашій країні.  
[se.com/contact](http://se.com/contact)

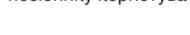
### З'єднання з іншими пристроями Wiser



Більш докладні відомості можна знайти в **посібнику користувача системи**.



### Світлодіодна індикація стану



Для роботи з пристроям в режимі керування в приміщенні його можна з'єднати з іншими пристроями Wiser в тій самій мережі Zigbee.



Більш докладні відомості можна знайти в **посібнику користувача системи**.

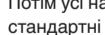
### Сидання з'єднання з Wiser



Усі канали керування між цим пристроям та іншими пристроями Wiser видаляються.



### Сидання до стандартних налаштувань



Усі дані конфігурації, користувальник та мережеві дані видаляються.



Потім усі налаштування встановлюються на стандартні значення.

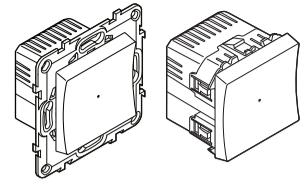
### Сидання до стандартних налаштувань



Усі дані конфігурації, користувальник та мережеві дані видаляються.



Потім усі налаштування встановлюються на стандартні значення.

NU5538xx  
NU3538xx

Wiser

Schneider  
ElectricDownload on the  
App StoreGET IT ON  
Google Play[https://download.schneider-electric.com/files?p\\_Doc\\_Ref=Wiser\\_SUG\\_EN](https://download.schneider-electric.com/files?p_Doc_Ref=Wiser_SUG_EN)[https://www.productinfo.schneider-electric.com/wiser\\_eu/](https://www.productinfo.schneider-electric.com/wiser_eu/)

LED 200 W

2000 W

1050 VA

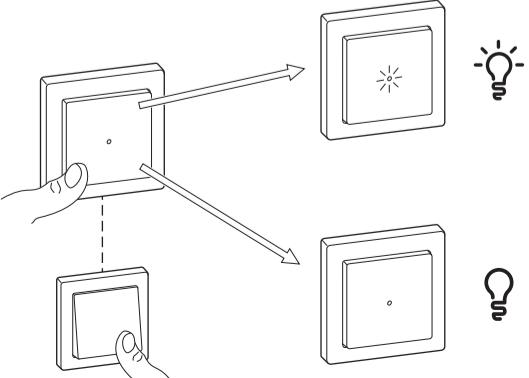
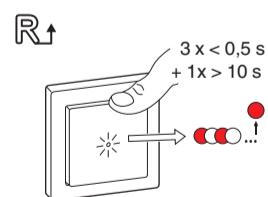
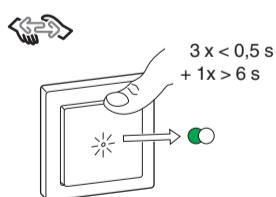
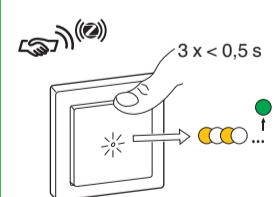
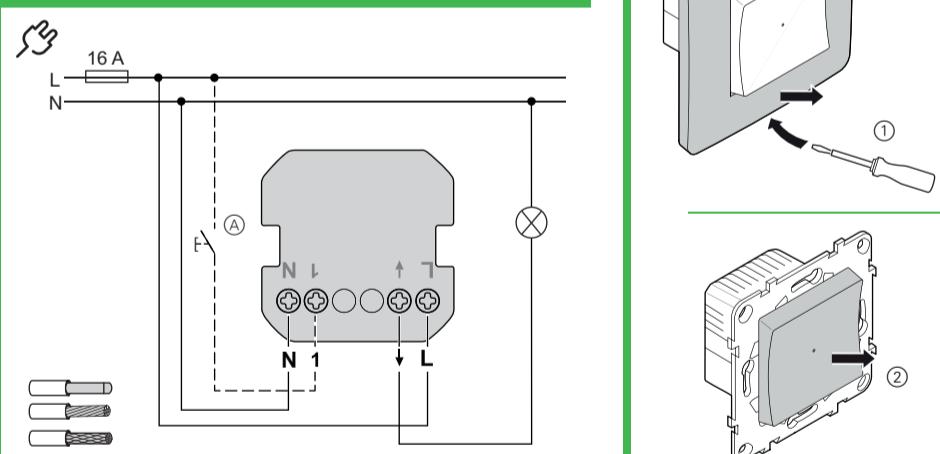
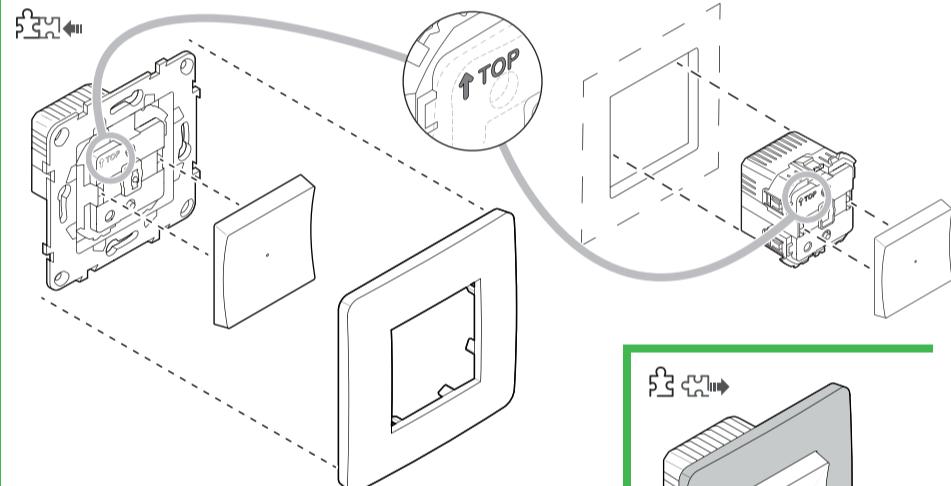
500 VA

2200 W

200 W

C 10 A, 140µF

(M) 1000 VA



## Connected - релейный выключатель 10A

### Необходимые принадлежности

Должно быть в комплекте:

- Рамка соответствующей конструкции

### Обязательные условия

Загрузите приложение **Wiser** на свой смартфон и установите **шлюз/концентратор Wiser** (далее называемый **Wiser IP-шлюз**) для конфигурирования и управления устройствами Wiser.

### Доступна информация о продукте

Подробная информация об изделии доступна в **руководстве пользователя системы**. Отсканируйте QR-код или перейдите по ссылке, соответствующей вашей стране.

### Эксплуатация

Включите и выключите нагрузку с помощью релейного включателя или блока расширения. С помощью приложения **Wiser** можно удаленно управлять датчиком движения.

### Сигналы светодиода состояния

Дополнительную информацию см. в **руководстве пользователя системы**.



### Поиск и устранение неисправностей

Дополнительную информацию см. в **руководстве пользователя системы**.



### Технические характеристики

Номинальное напряжение: 230 В перемен. тока, 50 Гц  
Номинальная мощность:



Режим ожидания: макс. 0,4 Вт

Соединительные клеммы: клеммы с крепежной головкой под макс. 2 х 2,5 мм<sup>2</sup>, 0,5 Н·м

Блок расширения: одна кнопка, неограниченное количество, макс. 50 м

Защита плавким предохранителем: автоматический выключатель на 16 А

Номинальный ток: 10 А, cosφ = 0,6

Рабочий диапазон частот: 2405–2480 МГц

Макс. передаваемая мощность ВЧ-сигнала: < 10 мВт

Сертификация: Zigbee 3.0

Утилизацию устройства выполнять отдельно от бытовых отходов в официально установленных пунктах сбора. Профессиональная вторичная переработка защищает людей и окружающую среду от возможных негативных воздействий.

### Trademarks

- Wiser™ is a trademark and the property of Schneider Electric SE, its subsidiaries and affiliated companies.
- Zigbee® is a registered trademark of the Zigbee Alliance.
- Apple® and App Store® are brand names or registered trademarks of Apple Inc.
- Google Play™ Store and Android™ are brand names or registered trademarks of Google Inc.

Other brands and registered trademarks are the property of the relevant owners.

### Декларация соответствия EC

На настоящим Schneider Electric Industries заявляет, что данный продукт соответствует основным требованиям и другим соответствующим положениям ДИРЕКТИВЫ ПО РАДИООБОРУДОВАНИЮ 2014/53/ЕС. Декларацию соответствия можно загрузить по адресу: [schneider-electric.com/docs](http://schneider-electric.com/docs).

### Schneider Electric Industries SAS

**RU** Соответствует техническим регламентам «О безопасности низковольтного оборудования», «Об электромагнитной совместимости»

Дата изготовления: смотрите на общей упаковке: год/неделя/день недели

Срок хранения: 3 года

Гарантийный срок: 18 месяцев

Уполномоченный поставщик в РФ:

АО «Шнейдер Электрик»

Адрес: 127018, Россия, г. Москва,

ул. Двинцев, д.12, корп.1

Тел. +7 (495) 777 99 90

Факс +7 (495) 777 99 92

[se.com/ru/ru/](http://se.com/ru/ru/)



**KK** <> Төменвөлттүү құрал-жабдықтардың қа-  
yincisidir турали >>, << Электромагнитті сәй-  
кестік турали >> техникалық регламенттерге  
сәйкес келеді

Дайындалған мерзімі: жалпы орамдағы  
мерзімді қараша: жыл/апта/аптандың күні

Сәктау мерзімі: 3 года

Кепілдік мерзімі: 18 ай

Үекіл жеткізуши Қазақстан Республика-  
сында:

<< ШНЕЙДЕР ЭЛЕКТРИК >> ЖШС

Мекен-жайы: Алматы қ., Қазақстан,

Абай даңғ., 151/115, 12 қаба

Тел. +7 (727) 397 04 00

Факс. +7 (727) 397 04 05

[se.kz/ru/](http://se.kz/ru/)



### Подключение к Wiser IP-шлюзу



Дополнительную информацию см. в **руководстве пользователя системы**.



### Настройка

#### Сопряжение с другими устройствами Wiser

Для управления изделием в режиме управления помещением его можно объединить в пару с другими устройствами Wiser в той же сети Zigbee.

Дополнительную информацию см. в **руководстве пользователя системы**.



### Сброс подключений Wiser



Все цепи управления между устройством и другими устройствами Wiser устраниены.



### Возврат к настройкам по умолчанию



#### R

Все данные конфигурации, пользовательские и сетевые данные удаляются.

Затем все настройки устанавливаются на значения по умолчанию.